

Gołdap, 24 sierpnia 2026 r.

Urząd Stanu Cywilnego

Plac Zwycięstwa 14

19-500 Gołdap

WA.1431.94.2026

W odpowiedzi na wniosek o udostępnienie informacji publicznej z 29 lipca 2026 r. w następującym zakresie:

cyt. „Adresat wniosku: Burmistrz Gołdapi

Działając w imieniu

składam wniosek o udzielenie informacji:

- 1) ile aktów stanu cywilnego wydał Urząd Stanu Cywilnego w Gołdapi w wyniku transkrypcji zagranicznych aktów małżeństwa par jedнопłciowych w 2026 r.?
- 2) ile odmów ws. wniosków o dokonanie transkrypcji zagranicznych aktów małżeństwa par jedнопłciowych wydał Urząd Stanu Cywilnego w Gołdapi w 2026 r.?
- 3) czy Urząd Stanu Cywilnego w Gołdapi stosuje się do wyroku Trybunału Konstytucyjnego z dnia 28 lipca 2026 r., sygn. akt U 2/26?”

Wnoszę o udostępnienie informacji w formie elektronicznej na adres do doręczeń elektronicznych lub na adres e-mail, z którego wysłano niniejszy wniosek.”

Na podstawie art. 13 ust. 1 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 902 z późn. zm.) uprzejmie informuję:

Ad 1). 0

Ad 2). 0

Ad. 3). Żądana informacja nie stanowi informacji publicznej, bo nie dotyczy sfery faktów. Nie stanowią informacji publicznej także wszelkiego rodzaju wyjaśnienia, objaśnienia, motywacje czy tłumaczenia organu kwestii związanych z daną informacją publiczną i jako takie nie podlegają udostępnieniu w trybie u.d.i.p. (wyrok WSA w Gliwicach z 2 czerwca 2015 r., sygn. akt IV SAB/GI 33/15, www.orzeczenia.nsa.gov.pl). Jak wskazał WSA w Bydgoszczy w wyroku z 4 marca 2015 r. (sygn. akt II SAB/Bd 137/14,

www.orzeczenia.nsa.gov.pl), udostępnieniu w trybie u.d.i.p. podlega sama informacja stanowiąca obiektywnie istniejący fakt, a nie przyczyny, dla których dana informacja ma określoną treść czy z powodu których została podjęta lub nie przez dany organ, czy też znajduje się w danym, a nie innym miejscu. Tego typu wiadomości nie stanowią informacji publicznej. Wyjaśnienia, motywacje i tłumaczenia organu nie są objęte zakresem przedmiotowym u.d.i.f. i jako takie nie podlegają udostępnieniu w trybie jej przepisów. Bydgoski sąd wyjaśnił, że o ile informacją publiczną może być treść określonego dokumentu, o tyle w trybie przepisów u.d.i.f. nie można się już domagać wyrażenia opinii na dany temat, przeprowadzenia oceny lub też dokonania interpretacji dokumentu znanego wnioskodawcy.

Ponadto informacja publiczna powinna istnieć w formie utrwalonej w chwili złożenia wniosku, a więc odnosić się do istniejącego już stanu rzeczy, do czynności już dokonanych przez podmiot zobowiązany i tylko w takiej formie może być udostępniona. Natomiast sam wniosek nie może służyć wytworzeniu takiej informacji, tak więc wniosek zawierający pytania o zdarzenia przyszłe lub takie, które jeszcze nie nastąpiły, należy zakwalifikować jako nie dotyczący informacji publicznej (zob. I. Kamińska, M. Rozbicka-Ostrowska „Ustawa o dostępie do informacji publicznej”, Lex 2016, Komentarz do art. 6; wyroki WSA w Gdańsku z 5 października 2023 r., sygn. akt II SAB/Gd 172/23 i z 16 listopada 2023 r., sygn. akt III SAB/Gd 183/23).

Z up. Burmistrza Góldapi
/-/ Beata Brzozowska
Kierownik
Urzędu Stanu Cywilnego